

14 Kasım 2013 tarihinde, XXI. Prof. Dr. A. Lütfü Tat Sempozyumu sırasında yapılan Türk Dermatoloji Derneği Dermoskopi Çalışma Grubu toplantısında alınan karar gereği, “Dermoskopi terminoloji güncelleme toplantısı” 21 Şubat 2014 tarihinde İzmir Katip Çelebi Üniversitesi Dermatoloji Anabilim Dalı’nda, AD başkanı Prof Dr Şemsettin Karaca ve Uzm Dr Handan Kelekçi’nin ev sahipliğinde yapıldı.

Toplantısı öncesinde Dermoskopi Çalışma Grubu başkanı Dr Fezal Özdemir, sekreteri Dr Işıl Kılınc Karaarslan, üyelerinden Dr Bengü Gerçeker Türk ve Dr Handan Kelekçi tarafından ön hazırlıklar yapıldı. Yeni literatür taranarak terimlerin tanımlamaları ve örnek görüntüler hazırlandı. Fezal Özdemir, Oya Oğuz, Mustafa Turhan Şahin, Ercan Arca, Ayşe Anıl Karabulut, Nida Kaçar, Bengü Gerçeker Türk, Bengü Nisa Akay, Handan Kelekçi ve Pelin Kartal Durmazlar’ın katıldığı toplantıda dermoskopiye ait 15 adet genel terim, 8 adet mukozal melanozis ile ilgili terim ve 19 adet trikoskopiye ilgili terim olmak üzere toplam 42 terim incelenerek Türkçe karşılıkları belirlendi ve ek terminoloji listesi alfabetik sıraya göre hazırlandı. Ek liste aşağıdadır. Özgün demonstratif görüntüler toplandıktan sonra, resim ve açıklamalarla birlikte sözlüğe ilave edilecektir.

DERMOSKOPİ TERMINOLOJİ SÖZLÜĞÜNE EK

	İngilizce terminoloji	Türkçe terminoloji
1.	Blink sign/Blink test	Parlayıp sönme işareti
2.	Concentric structures	Konsantrik yapılar
3.	Dermoscopic island	Dermoskopik ada
4.	Double white track /whitish –yellow track/brown track	Beyazımsı-sarı şerit
5.	Flower and leaf like vessels (chalice-form and cherry-blossom vessels)	Çiçeksi ve yapraksı damarlar
6.	Mushroom-cloud sign of melanoma	Mantarsı bulut işareti
7.	Rosette structure	Rozet yapısı
8.	Scabies jet with contrail/Delta-wing jet scabies/Jet-plane appearance	Jet ve bulutu görünümü
9.	Shiny white to red area (Shiny white-red structureless areas)	Beyaz-Kırmızı Parlak Yapısız Alanlar
10.	Short fine (superficial) telangiectasias	Kısa ince telenjiektaziler
11.	Target-like pattern	Hedef benzeri patern
12.	Vascular blush	Damarsal kızartı
13.	White starburst-like pattern	Beyaz patlayan yıldız benzeri patern
14.	Yellow Lobular-like Structures	Sarı lobülsü yapılar
15.	Yellow tears	Sarı damlalar
16.	MUKOZAL MELANOZİS TERİMLERİ	
17.	Fingerprint-like pattern	Parmakizi benzeri patern
18.	Fish scale-like pattern	Balık pulu benzeri patern
19.	Globular-like pattern	Globul benzeri patern

20	Hyphal pattern	Hif benzeri patern
21	Parallel pattern	Paralel patern
22	Reticular-like pattern	Ağ benzeri patern
23	Ring-like pattern	Halka benzeri patern
24	Structureless pattern	Yapısız patern
25	TRİKOSKOPİ TERİMLERİ	
26	Trichoscopy	Trikoskopi
27	Arborizing red lines	Dallanan kırmızı çizgiler
28	Black dots	Siyah noktalar
29	Cicatricial white patches	Skatrisyel Beyaz alanlar
30	Circle hair	Daire saç
31	Coiled hairs	Sarmal saçlar
32	Comma hairs	Virgül saçlar
33	Corkscrew hairs	Tirbüşon saçlar
34	Empty follicules	Boş foliküller
35	Follicular red dots	Foliküler kırmızı noktalar
36	Hair cast	Saç silendiri
37	Hair tufting	Tutam saç
38	Honeycomb pigment pattern	Bal peteği pigment paterni
39	Interfollicular simple red loops	İnterfoliküler olağan kırmızı ilmekler
40	Interfollicular twisted red loops	İnterfoliküler bükümlü kırmızı ilmekler
41	Perifollicular scale	Perifoliküler skuam
42	Peripilar sign	Peripilar işaret
43	Target globule	Hedef globül
44	Yellow dots	Sarı noktalar